

Protokol

over definitionen af begrebet »oprindelsesvarer« og over metoder til administrativt samarbejde

Første del

Bestemmelser vedr. definition af begrebet »oprindelsesvarer«.

Artikel 1

Ved anvendelsen af bestemmelserne i associationsaftalen mellem EF og Israel anses følgende produkter for:

1. produkter med oprindelse i EF, forudsat at de er transporteret til Israel direkte, i art. 5's forstand:

- a) varer, der i sin helhed er frembragt i medlemsstaterne.
- b) varer, der er frembragt i medlemsstaterne, hvor der ved fremstillingen er anvendt andre produkter end de under (a) omtalte, forudsat at nævnte produkter har undergået en forarbejdning eller tilvirkning, der er tilstrækkelig i art. 3-s forstand. Denne betingelse gælder dog ikke for varer med oprindelse i Israel i denne protokols forstand.

2. produkter med oprindelse i Israel, forudsat at de er transporteret til den importerende medlemsstat direkte, i art. 5's forstand.

- a) varer, der i sin helhed er frembragt i Israel,
- b) varer, der er frembragt i Israel, hvor der ved fremstillingen er anvendt andre produkter end de under (a) omtalte, forudsat at nævnte produkter har undergået en forarbejdning eller tilvirkning, der er tilstrækkelig i art. 3's forstand. Denne betingelse gælder dog ikke for varer med oprindelse i EF i denne protokols forstand.

De i liste C nævnte varer er foreløbig ikke omfattet af denne protokol.

Artikel 2

Følgende anses for at være i sin helhed frembragt i medlemsstaterne eller i Israel, jfr. art.

1, underafsnit 1 (a) og 2 (a):

- a) Mineralske produkter udvundet af de pågældende staters undergrund.

443 Fremsatte lovforslag (undt. finans- og tillægsbev.lovforslag).

- b) Vegetabiliske produkter høstet i de pågældende stater.
- c) Levende dyr, der er født og opvokset i de pågældende stater.
- d) Produkter fra levende dyr, der er opvokset i de pågældende stater.
- e) Produkter fra jagt og fiskeri foretaget i de pågældende stater.
- f) Produkter fra havet, der er taget op af havet fra skibe fra de pågældende stater.
- g) Affald og rester fra fremstillingsvirksomhed og brugte genstande, såfremt de er skaffet til veje i de pågældende stater og kun kan anvendes til udvinding af råstoffer.
- h) Varer frembragt i de pågældende stater, udelukkende af dyr eller af de i (a) til (g) nævnte produkter eller biprodukter heraf.

Artikel 3

Følgende anses for at være tilstrækkelig forarbejdning eller tilvirkning ved anvendelsen af bestemmelserne i art. 1, underafsnit 1 (b) og 2 (b):

- a) Forarbejdning eller tilvirkning, der bevirker, at de frembragte varer klassificeres under et andet tarifnummer end det, der gælder for de varer, der medgik til forarbejdningen eller tilvirkningen, hvorved dog bortses fra den forarbejdning eller tilvirkning, der er anført under liste A, hvor de særlige bestemmelser for denne liste finder anvendelse.
- b) Forarbejdning eller tilvirkning, der er anført under liste B.

Med »tarifnumre« menes numrene i Bruxelles nomenklaturen for opdeling af varer i toldtariffer.

Artikel 4

Når det i de i art. 3 nævnte lister A og B bestemmes, at varer fremstillet i en medlemsstat eller i Israel kun kan betragtes som havende deres oprindelse dér, såfremt værdien af de